

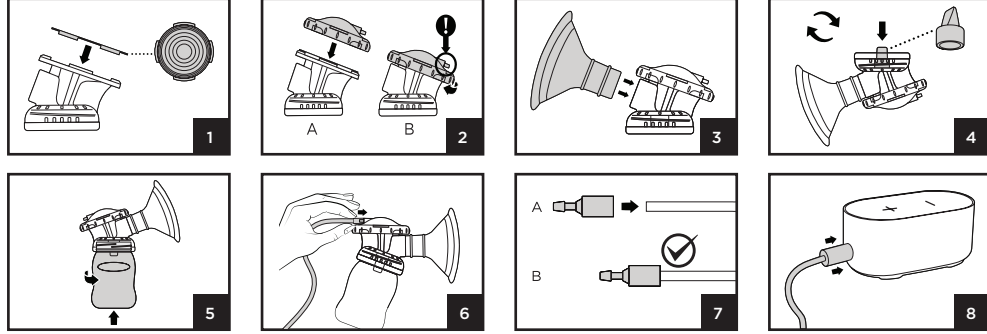
Lansinoh®

# Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası

Kullanım Talimatı



# Hızlı Başlangıç Şeması / Hızlı Başlangıç Programı



## İNDEKİLER

1. HIZLI BAŞLANGIÇ	1
2. POMPA	
2.1 Göğüs Pompası Parçaları ve Aksesuarları	1
2.2 Temizleme Talimatları	2
2.3 Göğüs Pompasının Kurulumu	2
2.4 Göğüs Pompasının Kullanımı	2
2.5 Göğüs Yastığı Boyutu	3
2.6 Sağım İpuçları	3
2.7 Sorunun Giderilmesi	4
3. ANNE SÜTÜ SAKLAMA KOŞULLARI	4
4. LANSİNOH® BİBERON VE NATURALWAVE® BİBERON EMZİĞİ	4
5. TEKNİK VERİLER	5
6. MÜŞTERİ HİZMETLERİ	6
7. GARANTİ	6
8. ELEKTROMANYETİK UYUMLUK BEYANI (EMC)	6

### Göğüs Pompasının Kullanım Amacı

Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompasının amacı, daha sonra bebeği anne sütüyle beslemek amacıyla emziren kadının sütünün sağılması ve toplanmasıdır. Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası tek kullanıcı içindir.

### Göğüs Pompasının Endikasyonları

Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası göğüste süt akışının durması, yetersiz süt boşalımı kaynaklı angorjman ve mastit, göğüs uçlarında ağrı ve çatlama ve içe dönük veya düz göğüs uçlarının dışa çekilmesi gibi klinik vakalar için endikedir. Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası ayrıca kavrama sorunları, prematüre veya hasta bebekler gibi çeşitli nedenlerle bebeklerini doğrudan beslemeyen annelerin bebekleri için süt sağlamlarına yardımcı olur.

### Göğüs Pompasının Kontraendikasyonları

Bilinen kontraendikasyon bulunmamaktadır.

## ÖNEMLİ UYARILAR

Lansinoh® Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası kişisel bir üründür ve hijyen nedeniyle kesinlikle ortak kullanılmamalı veya kullanımı sona erdiğinde başka birisine satılmamalıdır. Bunlardan herhangi birinin yapılması garantiyi geçersiz kılacaktır.

Hepatit B, Hepatit C'li veya İnsan İmmünyetmezlik Virüsü (HIV) taşıyan bir annesiz, anne sütünün Lansinoh® Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası'na sağılması virüsün sütle bebeğe geçme riskini azaltmaz veya ortadan kaldırmaz.

Özellikle çocukların bulunduğu bir ortamda elektrikli ürünler kullanılırken, her zaman aralarında aşağıdakilerin bulunduğu temel güvenlik önlemleri alınmalıdır:

### Kullanmadan önce tüm uyarıları okuyunuz

**Tehlike:** Elektrik çarpması riskini azaltmak için:

- Ürünü kullandıktan sonra daima fişini çekin.
- Banyo yaparken kullanmayın.
- Ürünü lavabo veya küvetin içine düşebileceği veya ittirilebileceği bir yere koymayın veya böyle bir yerde saklamayın.
- Pompayı su veya başka bir sıvının içine koymayın veya düşürmeyin.
- Suya düşmüş bir elektrikli cihazı almaya çalışmayın. Hemen pompanın fişini çekin.

**Uyarı:** Yanık, elektrik çarpması, yangın veya yaralanma riskini azaltmak için:

- Bu ürün fişi takılı haldeyken kesinlikle gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Bu ürün çocuklar yanında kullanılırken yakın takip gerektirmektedir.
- Bu ürünü sadece kullanma kılavuzunda belirtilen amaç için kullanın. Üretici tarafından önerilmeyen parçaları kullanmayın.
- Ürünün kablolu veya AC adaptörü zarar görmüşse, ürün doğru bir şekilde çalışmıyorsa, düşürülmüş veya hasar görmüşse veya suya düşürülmüşse ürünü kesinlikle çalıştırmayın.
- Pompa kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Ürünü uyurken veya uykuluyken kesinlikle kullanmayın.
- Kesinlikle pompanın herhangi bir girişine veya hortumun içine herhangi bir cisim düşürmeyin veya sokmayın.

- Ürün kırılmışsa veya eksik parçaları varsa bu ürünü kullanmayın.
- Küçük çocukların veya evcil hayvanların pompa ünitesi, AC adaptör vs. ile oynamasına izin vermeyin.
- Ürünü açık havada AC adaptörle kullanmayın veya aerosol sprey ürünleri kullanılırken veya oksijen verilirken ürünü çalıştırmayın.

Ambalaj malzemeleri ürünün bir parçası değildir. Çocuğunuzun güvenliği için tüm kullanim talimatlarını okuyup referans olarak sakladıktan sonra, ambalaj parçalarını ortadan kaldırın.

Lansinoh ürünleri ile ilgili herhangi bir sorunuz olursa müşteri hizmetlerine [infotr@lansinoh.com.tr](mailto:infotr@lansinoh.com.tr) adresinden e-posta ile ya da hafta içi 08.30-12.30 ve 13.30-17.30 saatlerinde +90 216 527 09 05 / 06 / 08 numaralı telefonları arayarak ulaşabilirsiniz.

Sağlığın korunması ve hijyen nedenleri ile ambalaj açıldıktan sonra göğüs pompaları iade edilemez veya değiştirilemez. Ürününüz arzalıysa lütfen müşteri hizmetleri departmanı ile iletişime geçin.

**Kullanım talimatını ve ürün faturanızı referans olarak saklayın.**

## 1. HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

### Hortumu ve pompa bağlantısını YIKAMAYIN.

İlk kullanımdan önce kullanım talimatlarının 2.2. bölümünde, 3. sayfasında belirtilen anne sütü ile temas edecek tüm parçaları temizleyin.

### Kurulum

Göğüs pompasının doğru çalışması için doğru şekilde kurulması gerekmektedir.

### LÜTFEN ÖN KAPAĞIN İÇİNDEKİ HIZLI BAŞLANGIÇ ŞEMASINA BAKIN

1. **Mor diyaframı, tırnakları göğüs yastığı gövdesinin üstündeki tırnak boşluklarına oturacak şekilde yerleştirin**
2. **Diyafram kapağını döndürerek kapatın**
3. **Göğüs yastığını takın**
4. **Valfi takın**
5. **Biberon şişelerini takın**
6. **Hortumu takın**
7. **Pompa bağlantısını hortuma takın**
8. **Pompa bağlantısını pompaya takın**

Lansinoh® Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası ile sadece Lansinoh® marka yedek parçaların kullanılması önerilmektedir

### Başlangıç

Sağım Setini meme ucunuz göğüs yastığının ortasındaki boşluğa uzaçacak şekilde göğsünüze yerleştirin. Vakum oluşabilmesi için göğsünüz ile ComfortFit® göğüs yastığı arasında hava boşluğu olmaması gerekir. Anne sütünün biberon şişesine akabilmesi için sağım setini aşağıya doğru ve hafif eğik tutun.

### Uyarı Fazı ve Sağım Fazının Kullanılması

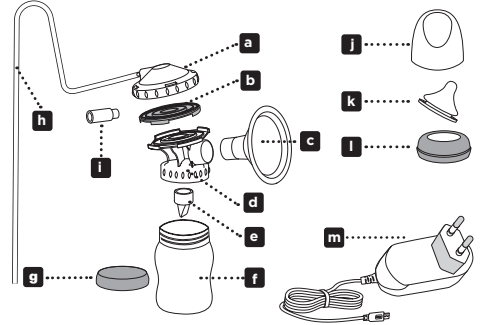
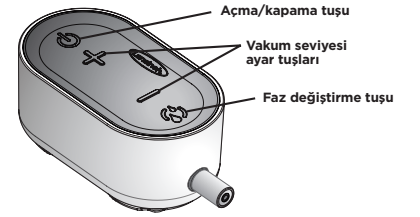
- Pompayı Uyarı Fazında başlatmak için açma/kapama tuşuna (☺) basın. Uyarı Fazı otomatik olarak 2 dakika boyunca çalışır.
- 2 dakikalık Uyarı Fazını atlayıp Sağım Fazına geçmek için Faz Değiştirme tuşuna (☺) basın. Sağım esnasında, tekrar Uyarı Fazına dönmek için Faz Değiştirme tuşuna (☺) basın.

- Uyarı Fazı, bebeklerin annelerini emmeye başlarken uyguladıkları emme hareketini, kısa ve hızlı vakumlama ritmi ile taklit ederek süt akışını başlatır.
- Sağım Fazı, daha derin vakum ve daha yavaş ritim ile bebeklerin aktif emme sırasında uyguladıkları hareketi taklit eder. Ayarlanabilir 5 vakum seviyesi ile konforlu sağım yapabilirsiniz.
- Pompanın mor tuş takımındaki LED ışıklar hangi ayarda olduğunu gösterir.

## 2. POMPA

### 2.1 GÖĞÜS POMPASI PARÇALARI VE AKSESUARLARI

#### Göğüs pompası motoru



Sağım Seti	Ürün Kodu
a Diyafram Kapağı	P53410
b Diyafram	P53402
c ComfortFit® Göğüs Yastığı (25 mm)	P54103
d Göğüs Yastığı Gövdesi	P53454
e Beyaz Valf	P53401
f 160 ml Biberon Şişesi	P53451
g Kapama Diski	P53461

Göğüs Pompası Parçaları ve Aksesuarları	Ürün Kodu
h Silikon Hortum (800 mm)	P54100
i Pompa Bağlantısı	P54106
j Biberon Emziği Kapağı	P53462
k NaturalWave® Yavaş Akışlı Biberon Emziği	P75900
l Biberon Halkası	P53463
m AC Adaptör	P53470

## 2.2 TEMİZLEME TALİMATLARI

Sağlık profesyoneli tarafından aksi belirtilmedikçe, bu sterilizasyon ve temizlik kurallarını uygulayın.

Hortum ve pompa bağlantısını YIKAMAYIN.

### İlk Kullanımdan Önce Sağımla Setinin Temizliği

- Sağımla Setine dokunmadan önce her zaman ellerinizi sabunlu ılıyıcı yıkayın.
- Sağımla Setini parçalarına ayırın ve geniş bir kaba yerleştirin.
- Parçaların suyun üzerinde yüzer durumda olması için kapta yeterli miktarda su olduğundan emin olun.
- Parçaları 5 dakika kaynayan suyun içerisinde bekletin.
- Kaynatma işleminden sonra tüm parçaları sudan çıkarın ve temiz kağıt bir peçetenin veya bulaşıklığınızın üstünde kurutmaya bırakın.
- Kurulum ve kullanımdan önce tüm parçalarının kuru olduğundan emin olun. Hafif nemli parçalar pompanın çalışma performansını etkileyebilir.
- Ürünü kullanmadığınız zamanlarda kuru ve kapalı bir alanda saklayın.

### Her Kullanımdan Önce Sağımla Setinin Temizliği

- Sağımla Setine dokunmadan önce her zaman ellerinizi sabunlu ılıyıcı yıkayın.
- Kuruluştuktan sonra Sağımla Setinin tüm parçalarının tam olarak kurduğundan emin olun.
- Tüm parçalarda çatlak, çentik, yırtık, renk değişimi veya deformasyon olup olmadığını kontrol edin. Bu gibi durumlar pompanın performansını etkileyebilir.
- Lansinoh ürünleri ile ilgili herhangi bir sorunuz olursa müşteri hizmetlerine [infotr@lansinoh.com.tr](mailto:infotr@lansinoh.com.tr) adresinden e-posta ile ya da hafta içi 08.30-12.30 ve 13.30-17.30 saatlerinde +90 216 527 09 05 / 06 / 08 numaralı telefonları arayarak ulaşabilirsiniz.

### Her Kullanımdan Sonra Sağımla Setinin Temizliği

- Sağımla Setini hortumdan ayırın, hortum ve pompa bağlantısını ayrı bir yerde tutun.
- Kullanımdan hemen sonra sağımla setinin tüm parçalarını soğuk su ile durulayın. Bu parçaları sadece bebeğinizin beslenme malzemelerini yıkayacağınız temiz bir kapta suya koyun. Lavabodan veya giderden bakteri bulaşma riskine karşı pompa parçalarını direkt lavabonun içine koymayın.
- Sağımla setinin tüm parçalarını ılık sabunlu suda elde yıkayın. Beyaz valf ve diyafram dışında sağımla setindeki sert plastik parçaları biberon fırçası ile temizleyebilirsiniz.
- Tüm parçaları akan temiz ılık suda durulayın veya sadece bebeğinizin beslenme malzemelerini yıkadığınız temiz bir kapta suya koyun.

- Parçaları geniş bir kaba koyun ve parçaların suyun üzerinde yüzer durumda olması için kapta yeterli miktarda su olduğundan emin olun.
- Suyu ısıtın ve parçaları kaynayan suyun içerisinde 5 dakika bekletin.
- Kaynatma işleminden sonra tüm parçaları sudan çıkarın ve temiz kağıt bir peçetenin veya bulaşıklığınızın üstünde kurutmaya bırakın. Bakteri bulaşma riskine karşı bulaşık kurulumaya havlunuzu bu parçalara deşirmeyin.
- Kurulum ve kullanımdan önce tüm parçalarının kuru olduğundan emin olun. Hafif nemli parçalar pompanın çalışma performansını etkileyebilir.
- Ürünü kullanmadığınız zamanlarda kuru ve kapalı bir alanda saklayın.
- Yıkama kabını ve biberon fırçasını her kullanımdan sonra temizleyin.
- Pompa motorunu temiz kağıt peçete veya yumuşak bir bez ile silin. Pompa motorunu temizlemek için asla suyun veya herhangi sıvının içine koymayın.

**UYARI:** Küçük beyaz valfi dikkatli bir şekilde temizleyin. Doğru emme için önemlidir. Aşırı kuvvet uygulamayın ve biberon ya da göğüs ucu fırçası ile temizlemeyin. Sıcak ve sabunlu suda dikkatle elinizi yıkayın ve sıcak akan suda durulayın.

**UYARI:** Yukarıdakiler dışında temizlik yöntemlerinin kullanılmaması tavsiye edilir.

**Buharlı veya mikrodalga sterilizör kullanımı:** Üretici talimatlarına bakın. Sterilizördeki tüm açıklıkların aşığıya bakmasını sağlayın. Ekipmanı sterilizörden çıkarmadan önce mutlaka ellerinizi yıkayın.

## 2.3 Göğüs Pompasının Kurulumu

a Diyafram Kapağı

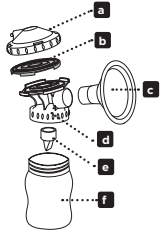
b Diyafram

c ComfortFit® Göğüs Yastığı (25 mm)

d Göğüs Yastığı Gövdesi

e Beyaz Valf

f 160 ml Biberon Şişesi




## 2.4 GÖĞÜS POMPASININ KULLANIMI


Lansinoh® Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası'nın kullanımı kolaydır. Basit birkaç ayar ile anne sütü sağımla setini kendi konforunuza göre ayarlayabilirsiniz.


### Uyari ve Sağımla Fazları

Bebekler anne memesini emerken kısa ve hızlı vakumlama ritmi ile süt akışını başlatırlar. Anne sütü geldiğinde daha derin vakum ve daha yavaş ritim ile aktif emmeyi gerçekleştirirler. Bu doğal emme ritmini taklit etmek için Lansinoh® Kompakt Tekli Elektrikli Göğüs Pompası 2 fazlı olarak geliştirilmiştir.







- Uyari Fazı, bebeklerin annelerini emmeye başlarlarken uyguladıkları emme hareketini, kısa ve hızlı vakumlama ritmi ile taklit ederek süt akışını başlatır.
- Sağımla Fazı, daha derin vakum ve daha yavaş ritim ile bebeklerin aktif emme sırasında uyguladıkları hareketi taklit eder. Ayarlanabilir 5 vakum seviyesi ile konforlu sağımla yapılabilir.


2 faz arasında Faz Deşirme tuşu  ile kolayca geçiş yapılabilir. Uyari Fazında tuş takımı üzerindeki LED ışık yanıp sönür, Sağımla Fazında ise LED ışık devamlı yanıyor görünür.

Pompa çalıştırdığında otomatik olarak Uyari Fazında başlar ve 2 dakika sonra Sağımla Fazına geçer. Eğer sütünüz 2 dakikadan önce gelmeye başlarsa  tuşuna basarak istediğiniz zaman

Sağımla Fazına geçiş yapabilirsiniz. Sağımla esnasında  tuşuna basarak tekrar Uyari Fazına dönebilirsiniz.

### Göğüs Pompasını Çalıştırma

- Göğüs pompasını temizleyin. Ellerinizi yıkayın ve göğsünüzün temiz olduğundan emin olun.
- Göğüs pompasını ve sağımla setinin doğru monte edildiğinden, hortumun pompa bağlantısına ve diyafram kapağına iyice otduğundan emin olun.
- Sağımla Setini meme ucunuz ComfortFit® göğüs yastığının ortasındaki boşluğa uyacak şekilde göğsünüze yerleştirin.
- Vakum oluşabilmesi için göğsünüz ile ComfortFit® göğüs yastığı arasında hava boşluğu olmaması gerekir.
- Anne sütünüz biberon şişesine akabilmesi için Sağımla Setini aşağıya doğru ve hafif eğik tutun.
- Pompayı çalıştırmak için  tuşuna birkaç saniye basın.
- Göğüs pompası çalışmaya her zaman Uyari Fazında ve 3. vakum seviyesinde başlar. 2 dakika sonra otomatik olarak Sağımla Fazına geçer. Eğer sütünüz 2 dakikadan önce gelmeye başlarsa  tuşuna basarak istediğiniz zaman Sağımla Fazına geçiş yapabilirsiniz. Sağımla esnasında  tuşuna basarak tekrar Uyari Fazına dönebilirsiniz.
- Vakum seviyesini  tuşuna basarak arttırabilirsiniz. Vakum seviyesini  tuşuna basarak azaltabilirsiniz. Maksimum 5 LED lamba seçilen emme seviyesini gazlı olarak yanacaktır.
- Not: Vakum seviyesinin rahatsızlık verdiği durumlarda  tuşuna basarak vakum seviyesini düşürün.**

- Sağımla işlemi bittikten sonra pompayı  tuşundan kapatın.
- ComfortFit® göğüs yastığını göğsünüzden çekmeden önce pompada vakum gücü olmadığından emin olun. Gerekirse, göğüs yastığıyla göğsünüz arasına parmağınızı sokarak vakumlamayı durdurun. Vakum gücü durdurulduktan sonra ComfortFit® göğüs yastığını güvenli bir şekilde çıkarın.
- Biberon şişesini göğüs yastığı gövdesinden dikkatlice ayırın ve biberon şişesini kapama diskisi ile kapatın. Bölüm 3'te belirtilen anne sütü saklama koşullarını uygulayın.
- Not: Pompa motoru çalışmaya başladıktan 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır.**

### Güç Seçenekleri

Pompa aşığıdaki güç kaynağı modlarından herhangi biri ile çalıştırılabilir:

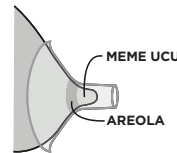
- AC adaptör: AC adaptörünü Açma/Kapama tuşunun yanında bulunan güç bağlantı soketine sokun. AC adaptörü uygun bir prize takın. Elektrik güvenliği, ancak göğüs pompası ile birlikte verilen AC güç adaptörü bağlantılı zaman sağlanabilir. (Bkz. "Teknik Veriler" bölümü).
- Taşınabilir şarj cihazı (dahil değıli): Taşınabilir şarj cihazı USB kablosunu Açma/Kapama tuşunun yanında bulunan güç bağlantı soketine sokun. Elektrik güvenliği ancak göğüs pompası güç kaynağı seviyesi belirtilen güç bankına bağlantılı zaman sağlanabilir. (Bkz. "Teknik Veriler" bölümü)

**Pompanızı ambalajla gelen AC adaptörle kullanmanızı öneriyoruz.**

## 2.5 GÖĞÜS YASTIĞI BOYUTU

Sağımla sırasında sadece meme ucunuz ve areolaların küçük bir bölümü göğüs yastığının ortasındaki boşluğa girmelidir. Eğer areolaların büyük bölümü boşluğa giriyorsa ise bu göğüs yastığının sizin için büyük olduğu anlamına gelmektedir. Daha küçük boyutunu tercih edebilirsiniz.

Sağımla sırasında meme ucunuz göğüs yastığının ortasındaki boşluğa girip gelirken meme ucunuzun kenarlara



sürttüğünü hissediyorsanız bu göğüs yastığının sizin için küçük olduğu anlamına gelmektedir. Daha büyük boyutunu tercih edebilirsiniz.

Ambalajın içindeki göğüs yastığı 25 mm'dir. 21 mm, 28 mm, 30,5 mm ve 36 mm boyutlarındaki ComfortFit® göğüs yastıklarını ayrıca temin etmek için [www.lansinoh.com.tr](http://www.lansinoh.com.tr) ziyaret edebilirsiniz veya [infotr@lansinoh.com.tr](mailto:infotr@lansinoh.com.tr) adresinden e-posta gönderebilirsiniz ya da hafta içi 08.30-12.30 ve 13.30-17.30 saatlerinde +90 216 527 09 05 / 06 / 08 numaralı telefonları arayabilirsiniz.

## 2.6 SAĞIM İPUÇLARI

Anne sütü arz-talep ilkesine göre üretilmektedir. Sütünüzü düzenli olarak sağımla vücutdurun sürekli anne sütü üretmesini yardımcı olacaktır. Emzirme ve anne sütü ile ilgili sorularınız için sağlık profesyonelinize veya emzirme danışmanınıza başvurabilirsiniz.

### Sağımla Esnası İçin İpuçları

- Sağımla başlamadan önce göğüs pompasının size yakın olduğu ve kedinizi rahat hissettığınız bir pozisyon alın.
- Dik oturun, omuz ve kollarınızın desteklendiğinden emin olun.
- Meme ucu uyari refleksinin oluşması başarılı bir sağımla en önemli noktadır. Burada sütün rahatça akmaya başladığı görülür. Göğüsler uygulanan sıcak kompres ve sağımla öncesinde ve/veya esnasında yapılan nazik ve dairesel masajı doğal refleksin harekete geçirilmesini yardımcı olabilir. Sıcak kompres için Lansinoh® TheraPearl® 3'ü 1 Arada Göğüs Terapisi'ni deneyebilirsiniz.
- Eğer bebeğinizden uzaktaysanız, bebeğinizin fotoğraflarına bakabilir veya onun kokusunu sindiği bir eşyayı koklayabilirsiniz. Bu taktik süt akışını başlatmaya yardımcı olacaktır.
- Eğer bebeğinizin yanındaysanız, ten ten temas ve onu koklamak süt akışını başlatmaya yardımcı olacaktır. Bebeğinizin bir göğsünüzden emzirirken diğeri göğsünüzü de sağımlayabilirsiniz. Burada uyari refleksini bebeğin emmesi ile sağlandığı için daha etkin bir sağımla sağlanır.
- Sağımla için kendinize yeterli zamanı verin. Stresin anne sütü üretimini negatif etkilediğini unutmayın.
- Bol su için; her sağımla önce ve sağımla sırasında 1'er büyük bardak su içmek süt üretimini artırır.
- Birçok anne sabah kalktığından göğüslerinin sütle dolduğunu hissedebilir. Sabahları sağımla yapmaktan sizin için de faydalı olabilir.
- Bazı anneler bir sağımla seansı sırasında birkaç defa uyari fazına ihtiyaç duyabilirler. Faz Deşirme tuşuna basarak Uyari Fazına geri dönebilirsiniz.
- Sağımla tarihinizi, saatinizi, ne kadar süre ve miktarda sağımla yaptığınızı her bir göğsünüz için takip edin. Bu bilgileri kaydetmeniz sağımla ve emzirme rutini oluşturabilmeniz için kendi döngünüzü görebilmenizi sağlayacaktır. Herhangi bir sorun yaşamanız durumunda bu bilgileri sağlık profesyoneline veya emzirme danışmanınıza paylaşmanız size yardımcı olabilir.
- Anne sütünü direkt Lansinoh® Anne Sütü Saklama Poşetleri'nin içine sağımlayabilirsiniz. Bu pratik yöntemle sağdığınız sütün tamamını saklayabilir ve sütünüzün zıyan olmasını engellersiniz. Daha az parça taşıyarak ve daha az parça yıkayarak zamandan tasarruf edebilirsiniz. **NOT:** İçine sağımla yapılan poşetlerin sağımla setinden iki elinizi kullanarak çıkarmanız gerekmektedir. Ayrıntılar için [www.lansinoh.com.tr](http://www.lansinoh.com.tr) web sitesini ziyaret edin.

## 2.7 SORUNUN GİDERİLMESİ

### Pompa motoru açılımyor

Eğer pompa motorunuzun elektriksel ve/veya mekanik işleyişinde bir aksaklık yaşarsanız, öncelikli olarak aşağıdakileri yapın:

- AC adaptörünün veya taşınabilir şarj cihazının pompaya iyice takılmış olduğunu kontrol edin.
- AC adaptör kullanıyorsanız, adaptörü prizden çekin, birkaç saniye bekleyin ve adaptörü yeniden prize takın.
- Taşınabilir şarj cihazı kullanıyorsanız, şarj cihazını pompadan çekin, birkaç saniye bekleyin ve şarj cihazını yeniden pompaya takın.

Eğer probleminiz devam ediyorsa, [infotr@lansinoh.com.tr](mailto:infotr@lansinoh.com.tr) adresinden e-posta ile ya da hafta içi 08.30-12.30 ve 13.30-17.30 saatlerinde **+90 216 527 09 05 / 06 / 08** numaralı telefonları arayarak müşteri hizmetlerine ulaşabilirsiniz.

### Sağım sırasında acı hissediyorum

Eğer sağım sırasında bir rahatsızlık hissediyorsanız, farklı bir ölçüde göğüs yastığına ihtiyacınız olabilir. Yedek parça temini için [infotr@lansinoh.com.tr](mailto:infotr@lansinoh.com.tr) adresinden e-posta ile ya da hafta içi 08.30-12.30 ve 13.30-17.30 saatlerinde **+90 216 527 09 05 / 06 / 08** numaralı telefonları arayarak müşteri hizmetlerine ulaşabilirsiniz.

### Vakum yok veya vakum gücü çok düşük

Pompa motorunun vakum gücünün düştüğünü düşünüyorsanız, aşağıdakileri deneyebilirsiniz:

- Pompa çalışırken, hortumu diyafram kapağından ayırın ve parmağınızı hortumu çıkardığınız yere yerleştirin. Parmağınızda vakum hissediyorsanız, pompa doğru çalışıyor. Fakat Sağım Setiniz doğru kurulmamış veya beyaz valf deforme olmuş olabilir. Parmağınızda vakum hissetmiyorsanız, pompa fişini prizden çıkarın, birkaç saniye bekleyin ve fişi yeniden prize takın.
- Sağım setinin doğru monte edildiğinden emin olun. Kurulum bilgileri için Bölüm 2.3, sayfa 4 bakınız.
- Tüm bağlantıların (özellikle hortumun) doğru olduğunu kontrol edin. Göğüs yastığının göğsünüze tamamen oturduğundan emin olun.
- Beyaz valfte yırtılma veya delinme olup olmadığını kontrol edin. Bu parça doğru vakumun sağlanması için önemlidir. Gerektiği takdirde, beyaz valfi ürünle birlikte verilen yedek valflerden biriyle değiştirin.

### Hortumu yanlışlıkla yıkadım

Eğer hortum içinde buğulanma veya nemlenme gözlemliyorsanız, hortumu motordan ayırın. Müşteri hizmetlerini arayarak yeni hortum temin edebilirsiniz.

## 3. ANNE SÜTÜ SAKLAMA KOŞULLARI

### Anne Sütü Saklama ve Çözdürme Kılavuzu (Zamanında Doğmuş Bebekler için)

Öncelikli olarak sağlık profesyoneli veya emzirme danışmanınızın belirttiği anne sütü saklama koşullarını dikkate alın. Donmuş anne sütünün derin dondurucunun kapağında değil arka taraflarında saklayın. Derin dondurucunun kapağının açılıp kapanması kapak raflarındaki sıcaklığın değişmesine neden olabilir.

Saklayacağınız anne sütünün üzerine tarih yazın ve eski tarihlili anne sütünü önce kullanın.

Anne Sütü Saklama Koşulları			
Nerede	Sıcaklık	Süre	Nasıl
Oda Sıcaklığında	19-26°C	3 Saat	Sağılmış anne sütlerinin üstü örtülmeli ve mümkün olduğunca serin tutulmalıdır; anne sütü saklama şişelerinin/poşetlerinin üstünün nemli bez ile örtülmesi anne sütünün daha serin tutulmasını sağlayabilir.
Buzdolabında	<4°C	3 Gün	Anne sütünün buzdolabının arka kısımlarında saklayın.
Derin Dondurucuda	-18°C	3 Ay	Anne sütünün sıcaklığın daha sabit olduğu derin dondurucunun arka taraflarında saklayın.

Referans: T.C. Sağlık Bakanlığının 03.05.2012 tarihindeki 5258 sayılı yazısı

Yukarıda belirtilen bilgiler, tavsiye edilen anne sütü saklama koşullarıdır. Daha fazla bilgi için sağlık profesyonelinize veya ülkenizin ulusal yönergelerine başvurun.

### Anne Sütünün Çözdürülmesi

Donmuş anne sütünün buzdolabında çözülmesini bekleyin veya sütü akan soğuk suyun altına tutun. Anne sütü çözülene kadar suyu aşamalı olarak sıcaklaştırın. Çözülmüş anne sütü 24 saat buzdolabında saklanabilir.

### Anne sütünü çözdürdükten sonra tekrar DONDURMAYIN.

Ayrılmış katmanları karıştırmak için çözülmüş anne sütünü bebeğe vermeden önce hafif dairesel hareketlerle karıştırın. Anne sütü homojen değildir ve anne sütü saklama şişesinin/poşetinin üstünde "kaymak" birikir. Anne sütünün rengi ve kıvamı sütün sağıldığı zamana, yedikleriniz ve bebeğin sağım dönemindeki yaşına bağlı olarak farklılık gösterebilir. Daha fazla bilgi için sağlık profesyonelinize danışın.

### Anne sütünü mikrodalga fırında ISITMAYIN!

Mikrodalga fırında ısıtılan sütün bileşenleri değişmektedir. Mikrodalga fırında ısıtma, sıvıda ayrıca bebeğin yanmasına neden olabilecek "sıcak noktaların" oluşmasına neden olabilir.

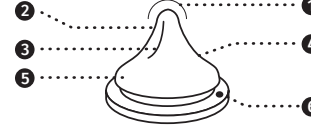
### Anne sütünü sıcak veya kaynayan suda ÇÖZDÜRMEYİN.

## 4. LANSINOH® BİBERON VE NATURALWAVE® BİBERON EMZİĞİ

### Bebeklerin var olan emme düzenini sürdürmesini desteklediği klinik olarak kanıtlanmıştır.\*

Bebeklerin ilk 6 ay sadece anne sütü ile beslenmesi önerilmektedir. Bebekler biberonla tanışmadan önce anne memesini emmeyi tam olarak öğrenmiş olmalıdır.\*

Lansinoh® NaturalWave® biberon emziği, bebeklerin anne memesinde öğrenmiş oldukları içgüdüsel emme hareketini emzik üzerinde uygulayabilmesini sağlar.\*



1. **Biberon emziğinin ucu** - bebeğin süt akışını kontrol edebilmesini sağlar.
2. **Yumuşak, esneyebilen silikon** - bebeğin damağıyla uyum sağlar ve içgüdüsel dil hareketini destekler.
3. **Dikey şeritler** - biberon emziğinin yapısını güçlendirir ve daralmaları önler.
4. **Geniş, sızdırmaz taban** - kolay kavrama ve sızıntıların engellenmesini sağlar.
5. **Anti-kolik AVS (Hava Giriş Sistemi)** - hava yutmayı azaltır.
6. **Tek parça emzik** - kullanımı ve temizliği kolaydır.

### Kullanım Talimatı

Biberona gereken miktarda sıvı koyun ve kapağını sıkıca kapatın. Mikrodalga fırında ısıtma işlemi önerilmemektedir, fakat siz mikrodalga fırında ısıtmayı seçtiyseniz, biberon şişesinin ağızını kapatmayın ve biberon emziğini, kapatma diskini, kapatma halkasını biberondan ayırın. Biberon bebeğe verilmemesi önce biberonu hafif çalkalayın ve içindeki sıvının sıcaklığını kontrol edin. Eşit ısıtılmamış sıvılar bebeğinizin ağızının yanmasına neden olabilir.

### ÖNEMLİ: Anne sütünü mikrodalgada ısıtmayın. Mikrodalga fırında ısıtma, sütün bileşenleri değiştirmektedir.

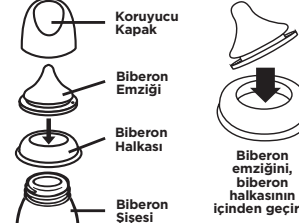
Dolu biberon şişesini taşırken sızdırmaması için biberon kapağının kapalı olduğundan ve biberon emziğinin kapağın ortasındaki daireye yerleştiğinden emin olun.

### Temizlik

İlk kullanımdan önce biberon emziğini, şişesini, halkasını ve kapağını 5 dakika kaynatın. Kullanmadan önce parçalarını tamamen kuru olmasına özen gösterin. Her kullanımdan önce biberon emziği ve diğer parçaları sabunlu suda yıkayın, duruladıktan sonra kurutmaya bırakın. Her kullanımdan önce temizleyin.

### Kurulum

Kuruluştuktan sonra biberon emziğini, biberon halkasının içinden geçirin. Biberon halkasını şişenin üstüne yerleştirin ve döndürerek sıkıca kapatın. Lansinoh® biberonları ile sadece Lansinoh® NaturalWave® biberon emziği kullanın.



### Önemler

Ürünü kullanmadığınızda kuru ve kapalı bir alanda saklayın. Ürünün daima bir yetişkin gözetiminde kullanımlarını sağlayın. Zararlı sonuçlar doğurmaması adına, ürünü eritici ya da sert kimyasal maddelerle temizlemeyin ve ürünü bu tarz maddelerle temasını engelleyin. Ürünü direkt güneş ışığına ya da sıcak maruz bırakmayın. Ürünü tavsiye edilenden daha uzun süre dezenfekte etmeyin. Ürün içindeki sıvıyı doğrudan elektrikli, gazlı ocakta, elektrikli fırında ya da sıcak plaka vb. üzerinde ısıtmayın.

### Çocuğunuzun sağlığı ve güvenliği için DİKKAT

Ürünün daima bir yetişkin gözetiminde kullanımlarını sağlayın. Biberon emziğini hiçbir zaman yalnızca emzik olarak kullanmayın. Bebeğin devamlı ve uzun süre biberon içindeki sıvıyı emmesi dış çürüklerine neden olabilir. Her zaman bibeğin beslenmeden önce biberon içindeki besinin sıcaklığı kontrol edilmelidir. Ürün parçalarını kullanılmadığı zamanlarda çocukların erişemeyeceği yerde muhafaza edin. Bebeğinizin düşmesi, ürünün deforme olması gibi durumlarda yaşanabilecek boğulma riski nedeniyle biberonla bebeğinizin yalnız bırakmayın.

Herhangi bir deformasyon, inceleme ya da delik oluşması durumunda biberon emziğini atın. Güvenlik ve hijyen için biberon emziğini her 7 haftada bir yenileyin.

## 5. TEKNİK VERİLER

### Güç Kaynağı

AC Adaptör kullanımı: 5V DC çıkış voltajına sahip galvanik olarak izole edilmiş 100V/240V duvar priz tipi AC adaptör.

Pompa güç kaybi: Maksimum 10 watt

Voltaj ayarı: Düşük dropout voltajı ve kısa devre koruması olan doğrusal voltaj regülatörü.

Taşınabilir şarj cihazı kullanımı: CE belgeli ve 5V/2A taşınabilir şarj cihazları kullanılabilir.

### Kontrol Sistemi

Pompanın beklenen hizmet ömrü 500 saatir

Kontrol ünitesi: Dahili program hafızası olan mikrokontrol birimi

Program hafızası: 8K flash ROM, 1K RAM bellek

2 farklı faz: Uyarı ve Sağım fazları tuş takımı üzerinden seçilebilir.

Ayarlanabilir vakum seviyesi: 5 vakum seviyesi arasından seçim yapılabilir ve tuş takımından kontrol edilebilir.

Vakum seviyesi (Sağım): Minimum 120 mmHg, Maksimum 270 mmHg

### Mevzuata Uygunluk

SİMGELER	SİMGELERİN ANLAMLARI
	Kullanma talimatlarına uyun
	Üreticiyi belirtir
	Üretim tarihini belirtir
	Tip BF uygulamalı parça
	Sınıf II ekipman
	Cihazı kuru tutun
	Cihazı güneş ışığından uzaktaki tutun

	Çalıştırma, taşıma ve depolama sıcaklığı sınırlarını belirtir.
	Çalıştırma, taşıma ve depolama nemi sınırlarını belirtir.
	Çalıştırma, taşıma ve depolama atmosfer basıncı sınırlarını belirtir.
<b>IP22</b>	Yabancı madde ve su girişinin zararlı etkilerine karşı korunma seviyesini gösterir
	Bu pompa çeşitli metallerden ve plastikten üretilmiştir. Cihaz atmadan önce kullanılamaz hale getirilmeli ve yerel atık elektrikli ve elektronik ekipman düzenlemelerine uygun şekilde atılmalıdır. Çevre ve halk sağlığı üzerinde zararlı etkileri olmasını engellemek için yerel iade ve atık elektrikli ve elektronik ekipman kurallarına uyum (piller dahil).
	Ambalajda gıda ile temas edecek ürünler olduğunu belirtir.
	Hassas cihazın dikkatle taşınması gerektiğini belirtir.
	14 Haziran 1993 tarihli tıbbi cihazlara dair 93/42/EEC KONSEY Yönergesi gereksinimlerine uygun olduğunu belirtir

NOT: Ürünün Lansinoh®'a iade masraflarını alıcı karşılayacaktır. Bu garanti yanlış kullanılmış veya değiştirilmiş ürünler için geçerli değildir. Lansinoh® emzirme ürünleriyle sadece Lansinoh® marka yedek parçalarını kullanılması önerilmektedir. Yanlış yapılandırılmış veya tamir veya Lansinoh® markası dışında yedek parçalarını kullanımı bu garantiyi geçersiz kılmaktadır.

KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, LANSINOH® YAZILI VEYA ZİMNİ GARANTİNİN İHLALİNDEN DOĞAN DEĞİŞİM MALİYETLERİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HİÇBİR ARIZI VEYA DOLAYLI HASARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

Bu garanti kapsamında herhangi bir talepte bulunmak isterseniz Türkiye'de yaşıyorsanız **+90 216 527 09 05** nolu telefonla bize ulaşabilir veya Türkiye dışında yaşıyorsanız, ülkedeki distribütörle irtibat kurabilirsiniz. Size gerektiği takdirde orijinal tarihin yazılı olduğu fatura veya üzerinde tarih olan başka bir satın alma belgesi ve sorunun kısa açıklamasıyla birlikte ürünü geri göndereceğiniz bir ücretsiz posta adresi verilecektir.

## 8. ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK BEYANI (EMC)

### 8.1 SADECE BİLGİLENDİRME AMAÇLIDIR

Tıbbi elektrikli ekipman. Bu tablonun referansı IEC 60601-1-2 Temel güvenlik genel gereksinimleri ve gerekli performans Tablo 9'dur. Teminat Standardı: Elektromanyetik kesintiler - Gereksinimler ve testler

Yönerge ve Üretici Beyanı - Elektromanyetik Emisyonlar		
Bu göğüs pompası aşağıda belirtilen elektromanyetik ortamda kullanım amaçlıdır. Müşteri veya göğüs pompası kullanıcısı böyle bir ortamda kullanılmasını sağlamalıdır.		
Emisyon Testleri	Uyumluluk	Elektromanyetik Ortam - Yönerge
RF emisyonları CISPR11	Grup 1	Göğüs pompasında yalnızca dahili işlevsellik için RF enerjisi kullanılmaktadır. Bu nedenle RF emisyonları çok düşüktür ve yakın çevredeki elektronik ekipmanda kesintiye neden olması muhtemel değildir.
RF emisyonları CISPR11	Sınıf B	Göğüs pompası yerel şebekeler ve binalara enerji sağlayan alçak gerilim güç kaynağı şebekelerine doğrudan bağlı olanlar da dahil olmak üzere her türlü tesisatta kullanıma uygundur.
Harmonik emisyonlar IEC 61000 -3-2	Sınıf A	
Gerilim dalgalanmaları/ titreşim emisyonları IEC 61000 -3-3	Geçerli Değil	
<b>Uyarı</b> - Bu göğüs pompası diğer ekipmanlarla bitişik olarak veya bu ekipmanlarla istiflenmiş bir halde kullanılmamalıdır. Bitişik veya istiflenmiş şekilde kullanılması gerekiyorsa, göğüs pompasının bu şekilde normal çalışıp çalışmadığı gözlenmelidir.		

Yönerge ve Üretici Beyanı - Elektromanyetik Bağışıklık			
Bu göğüs pompası aşağıda belirtilen elektromanyetik ortamda kullanılmasını sağlamalıdır.			
Müşteri veya göğüs pompası kullanıcısı böyle bir ortamda kullanılmasını sağlamalıdır.			
<b>LANSINOH® KOMPAKT TEKLİ ELEKTRİKLİ GÖĞÜS POMPASI</b> için gerekli performans söz konusu değildir ancak elektromanyetik kesintiye bağışıklık testi yapılmış ve aşağıdaki kriterlere göre geçmiştir:			
1. Göğüs pompasının çalışmasında görülür değişiklik yoktur.			
2. Göğüs pompası ayarları otomatik olarak önceki ayarlara dönmektedir.			
3. Göğüs pompası ayarları kullanıcı müdahalesiyle önceki ayarlara dönmektedir.			
Bağışıklık Testi	IEC 60601 Test Seviyesi	Uygunluk Seviyesi	Elektromanyetik Ortam - Yönerge
Elektrostatik boşalma (ESD) IEC 61000 -4-2	± 8 kV kontak ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15kV hava	± 8 kV kontak ± 2 kV, ± 4kV, ± 8 kV ± 15kV hava	Zeminler ahsap, beton veya seramik fayans olacaktır. Zeminler sentetik malmaze kaplıysa bağlı nem en az %30 olmalıdır.
Elektriksel hızlı geçici / patlama IEC 61000 -4-4	± 2 kV 100 kHz tekrar frekansı	± 2 kV 100 kHz tekrar frekansı	Ana şebeke enerji kalitesi tipik bir ticari ya da hastane ortamı için uygun olmalıdır.
Dalgalanma IEC 61000 -4-5	± 0,5 kV, ± 1 kV Hat hat	± 0,5 kV, ± 1 kV Hat hat	Ana şebeke enerji kalitesi tipik bir ticari ya da hastane ortamı için uygun olmalıdır.
Güç kaynağı giriş hatlarında gerilim düşüşleri, kısa kesintiler ve gerilim dalgalanmaları IEC 61000-4-11	%0 UT; 0,5 döngü 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° ve 315°	%0 UT; 0,5 döngü 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° ve 315°	Ana şebeke enerji kalitesi tipik bir ticari ya da hastane ortamı için uygun olmalıdır. Göğüs pompasının enerji kesintisi sırasında kullanılması gerekiyorsa kesintisiz güç kaynağı kullanılması tavsiye edilir.
Güç frekansı (50/60 Hz) manyetik alan IEC 61000 -4-8	30A/m	30 A/m	Göğüs pompasının güç frekanslı manyetik alanlardan uzak tutulması veya manyetik koruyucu kurulumu gerekebilir. Güç frekanslı manyetik alan, yeterince düşük olduğunu belirlemek amacıyla ilgili kurulum yerinde ölçülmelidir.

İletilen RF IEC 61000 -4-6	3V 0,15 MHz - 80 MHz 6 Vin ISM ve amatör radyo bantları 1 kHz'de 0,15 MHz - 80MHz % 80 AM IOV/m 80 MHz -2,7 GHz %80 1 kHz'de	6V IOV/m	Portatif ve mobil RF iletişim ekipmanları kablolara da dahil olmak üzere aktarıcı frekans için geçerli denkleme göre hesaplanan mesafeden daha yakında kullanılmamalıdır. Tavsiye edilen ayırma cihazı d = 1,2 v/P d = 1,2 v/P 80 MHz -800 MHz d = 2,3v/P 800 MHz-2,7 GHz Burada P aktarıcı üreticisine göre watt (W) cinsinden maksimum çıkış gücü değeri ve d metre (m) cinsinden tavsiye edilen ayırma mesafesidir. Elektromanyetik alan araştırması ile belirlenen sabit RF aktarıcı alan kuvvetleri her bir frekans aralığında uyumluluk seviyesinden düşük olmalıdır. Aşağıdaki simgeye sahip ekipmanın yakınında kesinti söz konusu olabilir.
Yayılan RF IEC 61000-4-3			

**Not 1** 80 MHz ve 800 MHz'de daha yüksek bir frekans aralığı geçerlidir.

**Not 2** Bu yönergeler her durumda geçerli olmayabilir. Elektromanyetik yayılma yapı, nesne ve insanların absorbe etme ve yansıtma durumlarından etkilenir.

Radyo sinyalli (mobil/kablosuz) telefonlar ve karasal radyolar için baz istasyonları, amatör radyolar, AM ve FM radyo yayını ve TV yayını gibi sabit aktarıcı kaynaklı saha kuvvetleri teoride tam olarak öngörülemez. Sabit RF aktarıcılardan kaynaklanan elektromanyetik ortamı değerlendirme için elektromanyetik alan çalışması yapılmalıdır. Göğüs pompasının kullanılacağı lokasyonda ölçülen saha kuvveti yukarıdaki RF uyumluluk seviyesini aşıyorsa göğüs pompasının normal çalışıp çalışmadığı kontrol edilmelidir. Normal dışı bir performansın gözlemlenmesi halinde göğüs pompasının yönünün veya yerinin değiştirilmesi gibi ilave önlemler gerekli olabilir. 150 kHz - 80 MHz frekans aralığında saha kuvvetleri 10 V/m'den az olmalıdır.

Taşınabilir ve Mobil RF İletişim Cihazları ve Göğüs Pompası için Önerilen Uzaklık			
Elektrikli göğüs pompası yayılan RF rahatsızlıklarının kontrol edildiği bir elektromanyetik ortamda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Elektrikli göğüs pompası kullanıcıları iletişim ekipmanının maksimum çıkış gücüne göre, aşağıda tavsiye edilen taşınabilir ve mobil RF iletişim ekipmanı (vericiler) ve elektrikli göğüs pompası arasında asgari mesafeyi koruyarak elektromanyetik parazitlerin önlenmesine yardımcı olabilir.			
Nominal W vericisinin maksimum çıkış gücü	Vericinin frekansına göre ayırma mesafesi m		
	150kHz - 80MHz d= 1,2 vP	80MHz - 800MHz d= 1,2 vP	800MHz - 2,7 GHz d= 2,3 vP
0,01	0,06	0,04	0,07
0,1	0,18	0,11	0,22
1	0,58	0,35	0,22
10	1,84	1,11	2,21
100	5,83	3,50	7,00
Yukarıdaki listede yer almayan maksimum çıkış gücüne sahip aktarıcılar için metre (m) cinsinden tavsiye edilen ayırma mesafesi (d), aktarıcının frekansı için geçerli denklem kullanılarak belirlenebilir. Burada P aktarıcı üreticisine göre watt (W) cinsinden aktarıcı maksimum çıkış gücü değeridir.			
<b>Not 1</b> 80 MHz ve 800 MHz'de daha yüksek frekans aralığı için ayırma mesafesi geçerlidir			
<b>Not 2</b> Bu yönergeler her durumda geçerli olmayabilir. Elektromanyetik yayılma yapı, nesne ve insanların absorbe etme ve yansıtma durumlarından etkilenir.			
<b>UYARI:</b> Portatif RF iletişim ekipmanı (anten kablosu ve harici anten gibi çevrebirim cihazları dahil) üretici tarafından belirtilen kablolar da dahil olmak üzere göğüs pompasının hiçbir parçasına 30 cm'den (12 inç) daha yakın mesafede kullanılmamalıdır. Aksi halde ekipman performansında düşüş söz konusu olur.  Lansinoh tarafından sağlananlar dışında kablo kullanılması EMC performansını olumsuz etkileyebilir.			

## 8.5 İMHA ETME



Ürün veya ambalaj yüzeyindeki simge ürünün evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Bu ürün bir tıbbi cihazdır. Yerel prosedür ve düzenlemelere göre tıbbi cihaz olarak imha edilmelidir.

Ekipmanın geri dönüşüm amacıyla belirlenmiş atık toplama noktalarına teslim edilmesinden kullanıcı sorumludur. Atık ekipmanın ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak, çevre ve insan sağlığı açısından olumlu bir etki yaratacaktır. Geri dönüşüm toplama noktaları ile ilgili daha fazla bilgi almak için yerel yetkililer veya ürünü satın aldığınız yerle iletişim kurun.

Bu ürünün kullanılmasından kaynaklanan ciddi olaylar derhal Lansinoh Laboratories'e ve yerel yetkili Otoriteye bildirilmelidir.

Bu cihaz bir kişisel kullanım ürünüdür. Bu nedenle ambalajı açıldıktan sonra iade edilemez. Eğer ürünle ilgili bir problem yaşıyorsanız [infotr@lansinoh.com.tr](mailto:infotr@lansinoh.com.tr) adresinden e-posta ile ya da hafta içi 08.30-12.30 ve 13.30-17.30 saatlerinde **+90 216 527 09 05 / 06 / 08** numaralı telefonları arayarak bize ulaşabilirsiniz. Türkiye dışında yaşıyorsanız, ülkenizdeki distribütörle irtibat kurabilirsiniz.

## 8.2 FCC BEYANI

Bu cihaz FCC kuralları, bölüm 15'e uygundur. Çalıştırma aşağıda yer alan iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz zararlı elektromanyetik parazitlere neden olmamaktadır ve (2) Bu cihaz, istenmeyen işlemlere neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere, alınan tüm parazitleri kabul etmemelidir.

## 8.3 KABLOSUZ BEYANI

Evinizde kullanılan kablosuz internet cihazı, mobil telefon, telsiz telefon ve bu cihazların baz istasyonları, telsiz göğüs pompanızın çalışmasını etkileyebilir. Bu nedenle göğüs pompalarınızı bu cihazlardan en az 3,5 m uzakta çalıştırınız.

## 8.4 İSTİFLEME

Bu cihaz diğer ekipmanlarla bitişik olarak veya bu ekipmanlarla istiflenmiş bir halde kullanılmamalıdır. Bitişik veya istiflenmiş şekilde kullanılması gerekiyorsa, cihazın bu şekilde normal çalışıp çalışmadığı gözlenmelidir.



Üretici: Lansinoh® Laboratories Sağlık Gereçleri Tasarım San. Tic. Ltd. Sti.  
Zafer SB Mah. Gunduz Sk. No:13 E.S.B Gaziemir/ Izmir/ Turkiye



Lansinoh Laboratories Inc. Merk. Delaware ABD Türkiye İst. Şub. | lansinoh.com.tr  
Atataürk Mahallesi Ertuğrul Gazi Sokak Metropol İstanbul A2 Blok  
Kat:22 Daire: 340 34758 Ataşehir/İstanbul | TEL: +90 216 527 09 05/06/08

Lansinoh®, Lansinoh Laboratories, Inc. ©2021

Lansinoh Laboratories, Inc.'in tescilli markasıdır. Tüm hakları saklıdır.

Date IFU issued: XX Month 2021 SE540931F0621

